

## CONSTITUANTE / VERFASSUNGSRAT

Session de septembre/octobre 2021 // September-/Oktober session 2021

COMMISSION N°1 – 1<sup>ère</sup> lecture / KOMMISSION Nr.1 – 1. Lesung

### Plan des votes / Abstimmungsplan

Préambule / Präambel	
	Vote/Abst. 1: A-P.02 - Vuille etc. vs A-P.03 - Clerc
	Vote/Abst. 2: Resultat V/A 1 vs M-P.01 - Lovey etc.
	Vote/Abst. 3: Commission vs Resultat V/A 2
	Vote/Abst. 4: Commission vs A-P.04 - UDCVR
	Vote/Abst. 5: Commission vs A-P.05 - Perruchoud
Principes généraux / Allgemeine Grundsätze	
<b>100</b>	Vote/Abst. 1: Commission vs A-100.07 - UDCVR [al. 2]
al. 3	Vote/Abst. 2: Commission vs A-100.08 - UDCVR
al. 3	Vote/Abst. 3: Commission vs A-100.09 - PDCVr
<b>101</b>	Vote/Abst. 1: Commission vs A-101.10 - Perruchoud
	Vote/Abst. 2: Resultat V/A 1 vs A-101.11 - PS-GC / CVPO
	Vote/Abst. 3: Resultat V/A 2 vs A-101.12 - CVPO
<b>102</b>	Vote/Abst. 1: Commission vs A-102.13 - Perruchoud [= A-102.13 Non/Oui]
	Vote/Abst. 2: Commission vs A-102.14 - UDCVR [= A-102.14 Non/Oui]
<b>103</b>	Pas d'amendement
<b>103a</b>	Vote/Abst. 1: Commission vs M-103a - Léger etc [= M-103a Non/Oui]
<b>104</b>	Vote/Abst. 1: Commission vs A-104.15 - VERTS
	Vote/Abst. 2: Commission vs A-104.16 - UDCVR [= A-104.16 Non/Oui]
	Vote/Abst. 3: Commission vs A-104.17 - UDCVR [= A-104.17 Non/Oui]
<b>105</b>	Vote/Abst. 1: Commission vs A-105.18 - VERTS [lit. b) / b <sup>bis</sup> ]
	Vote/Abst. 2: Commission vs A-105.19 - UDCVR [lit. d)]
	Vote/Abst. 3: Commission vs A-105.20 - PS-GC [lit. g)]
	Vote/Abst. 4: A-105.21 – VERTS vs A-105.22 - VLR
	Vote/Abst. 5: Commission vs Resultat V/A 4
	Vote/Abst. 6: Commission vs A-105.23 - CVPO [lit. i)]
	Vote/Abst. 7: Commission vs A-105.24 - Perruchoud [ordre/Reihenfolge]
<b>106</b>	Vote/Abst. 1: Commission vs A-106.27 - Perruchoud [biffer/streichen al. 2)]
	Vote/Abst. 2: A-106.28 – VLR vs A-106.29 - PDCVr
	Vote/Abst. 3: Resultat V/A 1 vs Resultat V/A 2
	Vote/Abst. 4: Resultat V/A 3 vs A-106.25 Perruchoud
<b>107</b>	Vote/Abst. 1: Commission vs A-107.30 - CSPO [titre/Titel)]
	Vote/Abst. 2: A-107.31 – PS-GC/AC/VERTS vs A-107.32 - ZUK-VS
	Vote/Abst. 3: Commission vs A-107.33 - Perruchoud
	Vote/Abst. 4: Commission vs Resultat V/A 2+3
	Vote/Abst. 5: Resultat V/A 4 vs A-107.34 - UDCVR [biffer/streichen]
<b>108</b>	Vote/Abst. 1: A-108.35 - Cretton etc vs A-108.36 - Perruchoud [al. 2]
	Vote/Abst. 2: Commission vs Resultat V/A 1

al. 3	Vote/Abst. 3: <b>A-108.37 - Perruchoud</b> vs <b>A-108.38 - CVPO</b>	
	Vote/Abst. 4: <b>Commission</b> vs <b>Resultat V/A 3</b>	
<b>109</b>	Vote/Abst. 1: <b>A-109.39 - VLR</b> vs <b>A-109.40 - Perruchoud</b>	
	Vote/Abst. 2: <b>Commission = G. Schmid A-109.41</b> vs <b>Resultat V/A 1</b>	
al. 3	Vote/Abst. 3: <b>Commission</b> vs <b>A-109.42 - CSPO</b>	
al. 4	Vote/Abst. 4: <b>Commission</b> vs <b>A-109.43 - CVPO</b> [biffer durable/nachhaltig]	
	Vote/Abst. 5: <b>Commission</b> vs <b>A-109.44 - CVPO</b> [al. 4 <sup>bis</sup> ]	
al. 5	Vote/Abst. 6: <b>Commission</b> vs <b>A-109.45 - Perruchoud</b>	
	Vote/Abst. 7: <b>Commission</b> vs <b>A-109.46 - VLR</b> [déplacement/Verschiebung]	
al. 6	Vote/Abst. 8: <b>Commission</b> vs <b>A-109.47 - VLR</b> [déplacement/Verschiebung]	
al. 7	Vote/Abst. 9: <b>Commission</b> vs <b>A-109.48 - VERTS</b>	
al. 8	Vote/Abst. 10: <b>Commission</b> vs <b>A-109.49 - UDCVR</b>	
	Vote/Abst. 11: <b>Resultat V/A 10</b> vs <b>A-109.50 - VLR</b> [déplacement/Verschiebung]	
<b>110</b>	Vote/Abst. 1: <b>A-110.51 – AC</b> vs <b>A-110.53 – Vuagniaux etc</b>	
	Vote/Abst. 2: <b>Resultat V/A 1</b> vs <b>A-110.52 - Perruchoud</b>	
	Vote/Abst. 3: <b>Commission</b> vs <b>Resultat V/A 2</b>	
al. 4	Vote/Abst. 4: <b>A-110.54 – ZUK-VS</b> vs <b>A-110.55 – SVPO/UDCVR</b>	
	Vote/Abst. 5: <b>Commission</b> vs <b>Resultat V/A 4</b>	
al. 5	Vote/Abst. 6: <b>Commission</b> vs <b>A-110.56 – PS-GC</b>	
<b>Églises et communautés religieuses / Kirchen und Religionsgemeinschaften</b>		
<b>111</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> vs <b>A-111.57 - SVPO</b> [al. 1]	
al. 4	Vote/Abst. 2: <b>Commission</b> vs <b>A-111.59 – Perruchoud</b>	
	Vote/Abst. 3: <b>Resultat V/A 1+2</b> vs <b>A-111.61 – VLR</b> [biffer/streichen]	
<b>112</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> vs <b>A-112.62 - PS-GC</b> [al. 1]	
al. 3	Vote/Abst. 2: <b>A-112.63 – VLR</b> vs <b>A-112.64 – SVPO/Perruchoud</b>	
	Vote/Abst. 3: <b>Commission</b> vs <b>Resultat V/A 2</b>	
<b>113</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> vs <b>A-113.66 / A-113.68 – PS-GC</b> [al. 2 + al. 3]	
	Vote/Abst. 2: <b>Commission (y.c. V/A 1)</b> vs <b>A-113.67 – AC/PS-GC/VERTS</b>	
	Vote/Abst. 3: <b>Commission</b> vs <b>A-113.70 - Perruchoud</b> [biffer al. 3]	
al. 4	Vote/Abst. 4: <b>Commission</b> vs <b>A-113.71 – VLR</b>	
<b>113a</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> vs <b>A-113a.73 - VLR</b> [= A-113a.73 Non/Oui]	
<b>114</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> vs <b>A-114.74 - Perruchoud</b> [al. 1]	
al. 2	Vote/Abst. 2: <b>Commission</b> vs <b>A-114.75 – PS-GC</b>	
	Vote/Abst. 3: <b>Resultat V/A 2</b> vs <b>A-114.77 - Perruchoud</b>	
al. 3	Vote/Abst. 4: <b>A-114.78 – VLR</b> vs <b>A-114.79 – Cretton etc</b>	
	Vote/Abst. 5: <b>Resultat V/A 4</b> vs <b>A-114.80 – UDCVR</b> [biffer/streichen]	
	Vote/Abst. 6: <b>Commission</b> vs <b>Resultat V/A 5</b>	
<b>115</b>	Vote/Abst. 1: <b>A-115.81 – PS-GC</b> vs <b>A-115.83 - Perruchoud</b> [al. 1]	
	Vote/Abst. 2: <b>Commission</b> vs <b>Resultat V/A 1</b>	
	Vote/Abst. 3: <b>Resultat V/A 2</b> vs <b>A-115.84 – SVPO</b> [biffer/streichen]	
<b>Révision de la Constitution / Revision der Verfassung</b>		
<b>116</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> vs <b>A-116.87 - Perruchoud</b> [al. 2]	
al. 3	Vote/Abst. 2: <b>Commission</b> vs <b>A-116.88 – UDCVR</b>	
<b>117</b>	Vote/Abst. 1: <b>A-117.92 – VLR</b> vs <b>A-117.93 – PS-GC</b> [al. 2]	
	Vote/Abst. 2: <b>Commission</b> vs <b>Resultat V/A 1</b>	
	Vote/Abst. 3: <b>Commission (y.c. V/A 1+2)</b> vs <b>A-117.94 - Perruchoud</b>	
<b>118</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> vs <b>A-118.95 - CVPO</b>	

<b>119</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> vs <b>A-119.96 - Perruchoud</b> [al. 2]	
	Vote/Abst. 2 [sur demande / Auf Antrag] : <b>A-119.97 – PS-GC</b> Oui-Ja / <b>Non-Nein</b>	
al. 3	Vote/Abst. 3 [sur demande / Auf Antrag] : <b>Amendement A-119.98 – VLR etc.</b> Oui-Ja / <b>Non-Nein</b>	
al. 4 <sup>n</sup>	Vote/Abst. 4: <b>Commission</b> vs <b>A-119.99 - AC</b>	
<b>120</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> vs <b>A-120.100 – PS-GC</b> [al. 1]	
al. 3	Vote/Abst. 2: <b>A-120.101 – PDCVr</b> vs <b>A-120.102 - Perruchoud</b>	
	Vote/Abst. 3: <b>Commission</b> vs <b>Resultat V/A 2</b>	
<b>Dispositions finales et transitoires / Schluss- und Übergangsbestimmungen</b>		
<b>121</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> vs <b>A-121.103 - Perruchoud</b> [al. 1]	
al. 2	Vote/Abst. 2: <b>A-121.104 – CVPO</b> vs <b>A-121.105 – Cretton etc</b>	
	Vote/Abst. 3: <b>Commission</b> vs <b>Resultat V/A 2</b>	
al. 3 <sup>n</sup>	Vote/Abst. 4: <b>Commission</b> vs <b>A-121.106 – PS-GC</b>	
<b>Culture (A-110ad.107 - G. Schmid) / Kultur (A-110ad.107 - G. Schmid)</b>		
<b>110 a-d</b>	Vote/Abst. 1: <b>Commission</b> [ne pas entrer en matière / Nichteintreten] vs <b>A-110ad.107 – G. Schmid</b>	
<b>VOTE FINAL sur la commission 1 / SCHLUSSABSTIMMUNG zur Kommission 1</b>		
	<b>Avant-projet de la commission 1 / Vorentwurf der Kommission 1</b> Oui-JA / <b>Non-NEIN</b>	